

مجلس الأمن



Distr.  
GENERAL

S/21053  
26 December 1989  
ARABIC  
ORIGINAL : SPANISH

UN LIBRARY

DEC 28 1989

UNISA COLLECTION

رسالة مؤرخة في ٢٦ كانون الاول / ديسمبر ١٩٨٩

موجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم

لكرة سدى الأمم المتحدة

وقد أصدرت وزارة خارجية كوبا الليلة الماضية البيان المرفق .

وحيث أن الضمانات والتأكيدات التي قدمتها سلطات الولايات المتحدة لا تتفق مع الموقف الذي تتخذه القوات العسكرية التي تحاصر مقر سكن السفير الكوبي، ونظراً لخطورة الحالة، التي أدت إلى بقاء ٢٥ طفلاً و ٣٠ إمراة كما لو كانوا رهائن في هذا المقر، تطلب حكومتي عقد اجتماع عاجل لمجلس الأمن للنظر في هذه الجائحة والتوصيل إلى حل عاجل لها.

وسأعدو ممتننا لو تم القيام ، على سبيل الاستعجال ، بتعظيم هذه الرسالة وبيان  
وزارة الخارجية على جميع أعضاء مجلس الأمن .

(توقیع) اوسکار اور امام ولیفہ

二

الممثل الدائم

مرفق

بيان من وزارة الخارجية

طلت مركبات حربية وأفراد من القوات المسلحة للولايات المتحدة التي غزت بينما ، تحاصر سكن سفير جمهورية كوبا في مدينة بينما منذ صباح يوم ٢٤ كانون الأول / ديسمبر ، وتمارس مختلف التحرشات وأساليب الحرب النفسية وتحول دون حرية تنقل الموظفين الدبلوماسيين الكوبيين ، بما في ذلك السفير الرفيق لاسارو مورا .

وفي الساعة ١٠/٣٠ من صباح اليوم ، قام الميجور أكسون من الكتبة الثانية من الفوج ٥٠٤ من الفرقة ٨٢ المتنقلة جوا ، بما يتعارض مع الضمانات التي قدمها مسؤولو وزارة الخارجية في واشنطن ورئيس قسم مصالح الولايات المتحدة في هافانا ، بالرد على الرفيق لويس دلفين بيريز ، مستشار السفارة الكوبية في مدينة بينما ، قائلا إن مهمته ، بوصفه قائد القوات التي تحاصر المقر ، هي الحيلولة دون دخول الموظفين أو خروجهم ، ومواصلة تطويق المقر واعتقال أي دبلوماسي كوبي ، بغض النظر عن رتبته ، يحاول مغادرته .

وفي الساعة ١٨/٠٠ ، توجه المستشار لويس دلفين بيريز إلى بوابة المقر وطلب التحدث إلى قائد المفرزة . وشهدت قوات الولايات المتحدة أسلحتها في وجه المستشار وكرر أحد ضباط الولايات المتحدة قول إن لديه تعليمات بإلقاء القبض على أي كوبي يحاول مغادرة المقر .

وبالإضافة إلى ذلك ، قامت القوات التي تحاصر المقر ، في مرات شتى ، بارتداء الأقنعة الواقية من الغاز ، واستخدمت مركبات خاصة للقيام بالمراقبة الدائمة للمقر ، وحجبت المجال أمام آلات التموير التلفزيونية ذات الدوائر المغلقة المستخدمة لمراقبة مدخل المقر وقامت ب أعمال تخويف .

وكما ذكر من قبل لسلطات الولايات المتحدة المختصة ، توجد بين الموجودين داخل المقر مجموعة من النساء والأطفال تتعرّف سلامتهم الشخصية للخطر حيث أنهن يُحرمن من الأغذية والأدوية ولا يُسمح بحرية الوصول إلى المبنى .

ولا مجال لاي شك إطلاقا في أن القلة القليلة من الكوبيين الموجودين أيضا داخل المبني لن يسمحوا بأن تنتهك ، دون عقاب ، الحصانة عبر الإقليمية لمقر سكن السفير الكوبي .

ومن شأن هذه الحالة الخطيرة ، التي خلقتها قوات الاحتلال التابعة للولايات المتحدة ، أن تؤدي إلى حادث مفجع ستتحمل السلطات في واشنطن وقادة هذه القوات كامل المسؤولية عنه .

وباسم حكومة كوبا ، تندد وزارة الخارجية بالإجراءات غير الشرعية والخطيرة التي اتخذتها قوات الولايات المتحدة في ب فيما ضد الموظفين الدبلوماسيين الكوبيين وأسرهم في ذلك البلد ، وتطالب بمراعاة القواعد الدولية التي تحكم العلاقات مع السفارات والموظفين الدبلوماسيين حتى في وقت الحرب ، وبالتالي الوقف الفوري للاعمال العدائية المتخذة ضد مقر سكن السفير الكوبي في مدينة بنما .

وفي ضوء تعذر الحصول على رد جاد ومسؤول من سلطات الولايات المتحدة ، قررت حكومة كوبا أن توجه انتباه مجلس الأمن إلى هذه الحالة .

هافانا ، ٢٥ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٩

-----